



TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Business Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Sister Irene Sampa Mpundu, sfma, Trinity HSC | Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center

Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter | Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

POPE LEO'S MONTHLY PRAYER INTENTION

JUNE 2026



Let us pray that sports be an instrument of peace, of encounter, and lead to dialogue among cultures and nations so that they promote values such as respect, solidarity, and personal growth.

Oremos para que el deporte sea un instrumento de paz, de encuentro, y conduzca al diálogo entre culturas y naciones, promoviendo valores como el respeto, la solidaridad y el crecimiento personal.

Módlmy się, aby sport był narzędziem pokoju i spotkania, prowadził do dialogu między kulturami i narodami oraz promował wartości takie jak szacunek, solidarność i osobisty rozwój.

WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood near Montrose Avenue in Williamsburg, serving generations of immigrants and families seeking a place of faith and belonging. Founded by German Catholics and later joined by St. Mary's, established for Irish immigrants, these two communities were united in 2007 as Most Holy Trinity–St. Mary Parish.

Today, we are a diverse and growing parish where people from many cultures encounter Jesus Christ and are strengthened to live and proclaim their faith. In this Franciscan church, all are invited to find a spiritual home, to pray, and to become a sign of hope in the heart of Williamsburg.

During this Year of St. Francis, marking the 800th anniversary of his Transitus, this church has been designated a place of pilgrimage for the universal Church.



FRANCISCUS
— TRANSITUS —





ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2026

Thank you to the parishioners listed below who have participated in this year's Annual Catholic Appeal. These names reflect gifts and pledges acknowledged by the Diocese as of May 31.

Together, we have already raised more than \$30,000. Additional funds will help support the installation of new handrails in the church.

Only 24% of parish households have participated. Our goal is 50%. Every gift matters. Every household counts.

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2026

Gracias a los feligreses que aparecen a continuación por participar en la Campaña Católica Anual de este año. Estos nombres reflejan las donaciones y promesas reconocidas por la Diócesis hasta el 31 de mayo.

Juntos ya hemos recaudado más de \$30,000. Los fondos adicionales ayudarán a financiar nuevos pasamanos en la iglesia.

Solo el 24% de los hogares ha participado. Nuestra meta es el 50%. Cada donación cuenta. Cada hogar cuenta.

DOROCZNA ZBIÓRKA KATOLICKA 2026

Dziękujemy parafianom wymienionym poniżej za udział w tegorocznej Dorocznej Zbiórce Katolickiej. Lista obejmuje osoby, których ofiary i deklaracje zostały potwierdzone przez Diecezję do 31 maja.

Wspólnie zebraliśmy już ponad 30 000 dolarów. Fundusze pomogą sfinansować nowe poręcze w kościele.

Dotychczas wzięło udział jedynie 24% gospodarstw. Nasz cel to 50%. Każda ofiara ma znaczenie.

★ THANK YOU! ★

- Mr. and Mrs. Ramon Acosta
- Ms. Gissel Acosta
- Ms. Jamila Alicea
- Ashley Alphonse
- Ms. Maria Alvarado
- Mr. Eric Alvarez
- Ms. Martina Aracena
- Mr. and Mrs. Javier Arias
- Mr. Angel Auqui
- Ms. Matilde Avila
- Mr. Nestor Aviles
- Mrs. Rosa Azcona
- Mr. and Mrs. Lukasz Baran
- Mrs. Mirian Bernal Faican
- Mr. Michael Bertrando
- Mrs. Patricia Briscoe
- Mrs. Alicia Calderin
- Mr. Hector Callahuazo-Munoz
- Ms. Paulino Cambisaca
- Ms. Yester Canarte
- Mr. and Mrs. Cesar Cardenas
- Ms. Guadalupe Chavez
- Ms. Martita Cintron
- Ms. Olga Cintron
- Mrs. Lourdes Colon
- Mr. Keith Cooper
- Mr. and Mrs. Louis Cruz
- Ms. Katherine Cruz
- Ms. Leonarda Cruz
- Ms. Rosa Cuzco
- Ms. Rosa D'Amora
- Mr. and Mrs. Mario Deras
- Mr. and Mrs. Julio Diaz
- Mrs. Myrlene Dorvilne
- Ms. Diana Duque
- Mrs. Magaly Echaverry
- Mrs. Maria Espinal

- Ms. Maria Espinal
- Ms. Leanne Espiritu
- Ms. Pamela Feliz
- Mr. Juan Fermin
- Ms. Gilda Figueroa
- Ms. Tabitha Flores
- Franciscan Missionary Sisters of Assisi
- Mr. Jesus Galindo
- Mr. Jose Garcia
- Mr. and Mrs. E & Z Garcia
- Mrs. Irena Gogolinski
- Mrs. Rosie Gonzales
- Mrs. Cristina Gonzalez
- Mrs. Maria Gonzalez
- Ms. Martha Gonzalez
- Ms. Rose Granis
- Mrs. Francisca Grullon
- Mrs. Nydia Hernandez
- Ms. Irma Hernandez
- Mr. and Mrs. Jose Herrera
- Ms. Janina Jasioneck
- Ms. Maria Jimenez
- Mrs. Yudi Juarez
- Irena Kacperskn
- Mr. and Mrs. Andrzej Kalinowski
- Mrs. Dunuta Kaminski
- Ms. Krystyna Karpowicz
- Mr. and Mrs. Adam & Danuta Koba
- Ms. Jadwiga Kobik
- Ms. Justina Krasnicka
- Mrs. Rosa Lazarini
- Mr. and Mrs. Renislaw Lebski
- Ms. Mildre Leon
- Andrew Maiorini
- Ms. Francisca Maldonado-Tirado
- Mr. John Marin
- Mrs. Brunilda Marmol

- Ms. Dora Marquez
- Mrs. Felicita Martinez
- Ms. Facunda Martinez
- Ms. Myrna Martinez
- Ms. Nicolasa Martinez
- Mrs. Guillermina Mejia
- Mrs. Sonia Mercado
- Mr. and Mrs. Angel Morales
- Mr. and Mrs. Jaime Morales
- Most Holy Trinity - St. Mary R.C. Church
- Ms. Marcelina Munive
- Ms. Alicia Mynarska
- Ms. Edita Nunez
- Mrs. Mildred Ortiz
- Ms. Heather Padin
- Miss Ramona Peralta
- Mr. and Mrs. Joe Perez
- Ms. Ana Perez
- Ms. Ana Perez
- Ms. Madeline Perez
- Ms. Maria Perez
- Ms. Vilma Perez
- Mr. Todeusz Perko
- Deacon Eric M. Peterson
- Mrs. Marta Pineda
- Angelica Portugal
- Mr. Steven Quinones
- Mr. and Mrs. Ana Ramos
- Mrs. Claribel Reina
- Ms. Amalia Rendon
- Mr. Gian Luca Reti
- Mr. Antonio Reyes
- Mrs. Diomicio Reyes
- Mrs. Yorka Reyes
- Friar Richard Riccioli
- Ms. Dora Rivera
- Ms. Maria Rivera

- Mr. Angel Rodriguez
- Mr. and Mrs. Benedicto Rodriguez
- Ms. Beverly Rodriguez
- Ms. Maria Rodriguez
- Ms. Nidia Rodriguez
- Ms. Andrea Romero
- Mrs. Socorro Rosario
- Ms. Regina Roszkowska
- Ms. Elizabeth Rudmicka
- Mrs. Hilda Ruiz
- Ms. Carmen Ruiz
- Ms. Daisy Ruiz
- Ms. Elba Ruiz
- Ms. Julieta Sanchez
- Mr. and Mrs. Luis Santiago
- Ms. Rosa Santiago
- Mrs. Judith Santos-Lebron
- Mrs. Elvia Siguenza
- Mr. Walter Sims
- Ms. Bora Skenderi
- Mr. John Soper
- Mr. Luis Miguel Sucomota
- Ms. Anna Szymanska
- Ms. Maria Szymonowska
- Mr. and Mrs. Miriam Torres
- Ms. Virgenmina Torres
- Ms. Mariana Valencia
- Ms. Diana Valentin
- Mr. Alberto Vasquez
- Ms. Rocio Vasquez
- Mr. Felipe Velecela
- Mr. and Mrs. Esther & Luis Velez
- Mr. Han Vu
- Mr. and Mrs. J.B Wideichoka
- Czeslawa Witek
- Mr. and Mrs. Russel Yates



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinity-stmary.org

IS YOUR NAME HERE?

- ☐ Yes, I have already participated.
- ☐ Not yet, but I plan to participate this month.
- ☐ Not yet.

Current Participation: 24%

Our Goal: 50%

Every gift matters. Every household counts.

¿ESTÁ TU NOMBRE AQUÍ?

- ☐ Sí, ya participé.
- ☐ Todavía no, pero pienso participar este mes.
- ☐ Todavía no.

Participación Actual: 24%

Nuestra Meta: 50%

Cada donación cuenta. Cada hogar cuenta.

CZY TWOJE NAZWISKO JEST TUTAJ?

- ☐ Tak, już wziąłem/wzięłam udział.
- ☐ Jeszcze nie, ale planuję wziąć udział w tym miesiącu.
- ☐ Jeszcze nie.

Obecny Poziom Uczestnictwa: 24%

Nasz Cel: 50%

Każda ofiara ma znaczenie. Każde gospodarstwo domowe się liczy.

CONGRATULATIONS TO OUR NEWLY CONFIRMED

Blessings on the youth of our parish who were Confirmed on Saturday by Bishop James Massa.

It was great to see among the faces of those who were confirmed young people who are active in our parish as altar servers, singers and participants in various events.

We are very proud of you.



FLEA MARKET:

BENEFITING THE FOOD PANTRY

The Trinity-Holy Spirit Community is hosting a Flea Market on **Saturday, June 13th, 9 AM–4 PM** at the gym at 140 Montrose Avenue, Brooklyn.

All proceeds go toward our Food Pantry.

Volunteers needed. Speak with one of the friars or contact the parish office to help.



SUNDAY OFFERING

This week: \$3,193.20* | This time last year: \$3,319.00
Second Collection: \$813.24 | Online Offering: \$225.00
* 10% Tithe will go to Food Pantry
Sunday Offering on Zeffy/May 2026: \$1,047.00

GIFT OF BREAD AND WINE

For the Health of all the Parishioners

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2026

Goal: \$30,000.00 | Pledged: \$30,197.00
Received: \$19,218.75

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Did you know that each month, our parish gives a percentage of the collection to Trinity Human Services Corporation in order to feed the hungry, clothe the naked and care for those in need? It's what Jesus commands us to do. The month of May our parish donated: \$1,763.00

NEW HANDRAILS

We would like to install handrails in the church so that everyone—especially our elderly parishioners and those with limited mobility—can safely access the sanctuary and altar for devotion and to serve as lectors and in other ministries. Any funds raised beyond our Annual Catholic Appeal goal will go directly toward this long-needed improvement. We are getting close to our goal and ask every household to make or fulfill a pledge by the end of May so we can finish strong as one parish. Let's get it done.

YEAR OF SAINT FRANCIS

During this Year of St. Francis, marking the 800th anniversary of his Transitus—his passing from death into life—this Franciscan church has been designated a place of pilgrimage for the universal Church. By the grace granted by Pope Leo XIV, pilgrims who come here in faith may receive a plenary indulgence, under the usual conditions: participation in Mass or time in prayer, the Our Father and Creed, prayer for the Holy Father's intentions, sacramental Confession and Holy Communion, and a sincere detachment from sin. The indulgence may be received for oneself or offered for the faithful departed. Whether you come from near or far, you are warmly welcomed to enter, to pray, and to encounter the mercy of God.

NEW CHURCH ENVELOPES

We apologize for the delayed church envelopes. This is very frustrating for you and for the parish as a whole. This has been happening several times. We have received apologies from the company but have decided that this is not acceptable and have switched to a new envelope company called OSV. They are a national leader in helping parishes with envelopes and other fundraising services. The new envelopes will start in July, however, you should also have the old set of envelopes that go until the end of July. You can use either envelopes but we encourage you to start using the new ones as soon as possible.

FELICITACIONES A NUESTROS RECIÉN CONFIRMADOS

Bendiciones a los jóvenes de nuestra parroquia que fueron Confirmados el sábado por el Obispo James Massa.

Fue un gran gozo ver entre los rostros de los confirmados a jóvenes que son activos en nuestra parroquia como acólitos, cantores y participantes en diversos eventos. Estamos muy orgullosos de ustedes.



MERCADO DE PULGAS:

EN BENEFICIO DEL BANCO DE ALIMENTOS

Sábado 13 de junio, 9 AM–4 PM,
gimnasio en 140 Montrose Avenue,
Brooklyn.

Todas las ganancias van al Banco de Alimentos.

Se necesitan voluntarios —
comuníquese con la oficina parroquial.



OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$2,678.00* | El mismo período del año pasado: \$3,487.76 | Segunda Colecta: \$638.00 | Ofrenda en Línea: \$225.00

*El 10% del Diezmo irá al Banco de Alimentos

Ofrenda del Domingo en Zeffy/Mayo 2026: \$1,047.00

DONACIÓN DEL PAN Y DEL VINO

Por la Salud de todos los Feligreses

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2026

Meta: \$30,000.00 | Prometido: \$30,197.00

Recibido: \$19,218.75

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

¿Sabía usted que cada mes nuestra parroquia dona un porcentaje de la colecta a Trinity Human Services Corporation para alimentar a los hambrientos, vestir a los necesitados y cuidar a quienes más lo necesitan? Es lo que Jesús nos manda hacer. En el mes de mayo nuestra parroquia donó: \$1,763.00

NUEVOS PASAMANOS

Queremos instalar pasamanos en la iglesia para que todos—especialmente nuestros mayores y personas con movilidad limitada—puedan acceder con seguridad al santuario y al altar. Los fondos recaudados más allá de nuestra meta de la Campaña Católica Anual irán directamente a esta mejora. Pedimos a cada hogar que haga o cumpla su compromiso antes de finales de mayo. ¡Hagámoslo juntos!

AÑO DE SAN FRANCISCO

Durante este Año de San Francisco, que conmemora el 800.º aniversario de su Tránsito—su paso de la muerte a la vida—esta iglesia franciscana ha sido designada lugar de peregrinación para la Iglesia universal. Por la gracia concedida por el Papa León XIV, los peregrinos que vengan aquí con fe pueden recibir una indulgencia plenaria, bajo las condiciones habituales: participación en la Misa o tiempo en oración, el Padrenuestro y el Credo, oración por las intenciones del Santo Padre, Confesión sacramental y Sagrada Comunión, y un sincero desprendimiento del pecado. La indulgencia puede recibirse para uno mismo u ofrecerse por los fieles difuntos. Tanto si viene de cerca como de lejos, es bienvenido a entrar, a orar y a encontrarse con la misericordia de Dios.

NUEVOS SOBRES DE LA IGLESIA

Nos disculpamos por el retraso en los sobres de la iglesia. Esto es muy frustrante para ustedes y para la parroquia en general. Esto ha ocurrido varias veces. Hemos recibido disculpas de la empresa, pero hemos decidido que esto no es aceptable y hemos cambiado a una nueva empresa de sobres llamada OSV. Son líderes nacionales en ayudar a las parroquias con sobres y otros servicios de recaudación de fondos. Los nuevos sobres comenzarán en julio; sin embargo, también deben tener el antiguo juego de sobres que va hasta finales de julio. Pueden usar cualquiera de los sobres, pero les animamos a comenzar a usar los nuevos lo antes posible.

GRATULACJE DLA NASZYCH BIERZMOWANYCH

Błogosławieństwa dla młodzieży naszej parafii, która została Bierzmowana w sobotę przez Biskupa Jamesa Masę.

Było wspaniale widzieć wśród twarzy bierzmowanych młodych ludzi, którzy są aktywni w naszej parafii jako ministranci, śpiewacy i uczestnicy różnych wydarzeń. Jesteśmy z was bardzo dumni.



KIERMASZ:

NA RZECZ BANKU ŻYWNOŚCI

Wspólnota Trójcy Świętej i Ducha Świętego organizuje Kiermasz w sobotę, 13 czerwca, godz.

9:00–16:00 w sali gimnastycznej przy 140 Montrose Avenue, Brooklyn. Cały dochód przeznaczony jest na nasz Bank Żywności.

Potrzebni wolontariusze.

Prosimy zgłosić się do jednego z braci lub skontaktować się z biurem parafialnym.



OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$2,678.00* | O tej samej porze w zeszłym roku: \$3,487.76 Druga Kolekta: \$638.00

Ofiara Online: \$225.00

*10% Dziesięciny zostanie przekazane do Banku Żywności

Ofiara Niedzielną na Zeffy/Maj 2026: \$1,047.00

DAR CHLEBA I WINA

Za Zdrowie wszystkich Parafian

DOROCZNA ZBIÓRKA KATOLICKA 2026

Cel: \$30,000.00 | Zadeklarowano: \$30,197.00

Otrzymano: \$19,218.75

DZIĘKUJEMY ZA WASZĄ HOJNOŚĆ!

Czy wiedzieliście, że każdego miesiąca nasza parafia przekazuje procent z kolekty do Trinity Human Services Corporation, aby karmić głodnych, odziewać potrzebujących i troszczyć się o tych w potrzebie? To właśnie Jezus nam nakazuje czynić. W maju nasza parafia przekazała: \$1,763.00

NOWE PORĘCZE

Chcemy zainstalować poręcze w kościele, aby wszyscy, szczególnie osoby starsze i z ograniczoną mobilnością, mogli bezpiecznie dotrzeć do sanktuarium i ołtarza. Nadwyżka z Dorocznej Zbiórki Katolickiej zostanie przeznaczona na tę poprawę. Prosimy każde gospodarstwo domowe o złożenie lub wypełnienie zobowiązania do końca maja. Zróbmy to razem!

ROK ŚWIĘTEGO FRANCISZKA

W Roku Świętego Franciszka, upamiętniającym 800. rocznicę jego Transitus, ten kościół został wyznaczony miejscem pielgrzymkowym. Dzięki łasce Papieża Leona XIV, pielgrzymi mogą tu otrzymać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami: uczestnictwo we Mszy lub modlitwa, Ojciec nasz i Credo, modlitwa w intencjach Ojca Świętego, Spowiedź, Komunia Święta i szczere oderwanie od grzechu. Odpust można przyjąć dla siebie lub ofiarować za zmarłych. Serdecznie zapraszamy do wejścia, modlitwy i spotkania z miłosierdziem Bożym.

NOWE KOPERTY KOŚCIELNE

Przepraszamy za opóźnienie w dostarczeniu kopert kościelnych. Jest to bardzo frustrujące zarówno dla was, jak i dla całej parafii. Zdarzyło się to już kilka razy. Otrzymaliśmy przeprosiny od firmy, ale zdecydowaliśmy, że jest to niedopuszczalne i przeszliśmy do nowej firmy kopertowej o nazwie OSV. Są oni krajowym liderem w pomaganiu parafiom w zakresie kopert i innych usług fundraisingowych. Nowe koperty zaczną obowiązywać od lipca; jednak powinniście również mieć stary zestaw kopert ważny do końca lipca. Możecie używać obu rodzajów kopert, ale zachęcamy do jak najszybszego rozpoczęcia korzystania z nowych.

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, JUNE 7, 2026 The Most Holy Body and Blood of Christ 8:00 AM: MASS (POL) + John & Mariana Kobik Req. by Jadwiga Kobik 9:30 AM: MASS (ENG) For Parishioners 11:00 AM: MASS (ESP) + Louie Quiñones Req. by Olga Ortiz Morales & Family + Carmen Anel Hernández Req. by Gutierrez Family + José Luis Penalo Req. by his mother María Peralta 12:30 PM: MASS (ENG) + Marcelino Cruz Req. by his wife Nimcy Torres 12:30 PM: Cursillistas in St. Mary Room	MONDAY, JUNE 8 Ferial 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Liz Perez Req. by her friend Mildred Rios 7:00 PM: Alcoholics Anonymous in the cafeteria	TUESDAY, JUNE 9 Ferial 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Charlie & Irene Inokay Req. by Donald Weber 9:00 AM: St. Anthony Novena 7:00 PM: Legion of Mary in cafeteria	WEDNESDAY, JUNE 10 Ferial 8:30 AM: MASS (ENG ESP) Deceased Franciscan Benefactors 6:30 PM: Evening Prayer & Adoration
	THURSDAY, JUNE 11 St. Barnabas 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Peace in the World 7:00 PM: MASS (POL) For the Friars & Sisters 7:00 PM: Alcoholics Anonymous in the cafeteria	FRIDAY, JUNE 12 The Most Sacred Heart of Jesus 8:30 AM: MASS (ENG) For Brennan Families Req. by son Donald Weber 7:00 PM: MASS (ESP) + María Robles Req. by Legion of Mary	SATURDAY, JUNE 13 St. Anthony of Padua 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Michael Luis Rosa Req. by Paul Toro 9:00 AM - 4:00 PM: FLEA MARKET 9:00 AM: Confessions 4:00 PM: Confessions

CONTACT INFORMATION

Parish Office
718-384-0215
Monday - Friday: 9 AM - 4 PM
153 Johnson Avenue Door B
trinity-stmary.org
Religious Ed. Office 718-486-6276
Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

HOLY HOUR

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesdays | 6:30 – 7:30 PM

Candlelight. Chant. Scripture. Silence.

Step away from the busyness of life and rest in God's presence.

Join us for sung Evening Prayer and Eucharistic Adoration, or simply sit quietly and let the beauty of prayer and music lift your heart.



FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG

CONVENTUAL